

KARIBAN BRANDS

FR - Déclaration de conformité UE	2
EN - EU Declaration of conformity	3
DE - EU-Konformitätserklärung	4
NL - EU-conformiteitsverklaring	5
IT - Dichiarazione di conformità UE	6
PT - Declaração de Conformidade UE	7
ES - Declaración de conformidad UE	8
HR – EU Izjava o sukladnosti s propisima	9
DA - EU-overensstemmelseserklæring	10
ET – ELi vastavusdeklaratsioon	11
FI - EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	12
EL - Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ	13
HU - EU megfelelőségi nyilatkozat	14
LV – ES atbilstības deklarācija	15
LT – ES atitikties deklaracija	16
PL - Deklaracja zgodności UE	17
RO - Declarație de conformitate UE	18
SK – EÚ vyhlásenie o zhode	19
SL - Izjava EU o skladnosti	20
CS - Prohlášení o shodě EU	21
BG – EC декларация за съответствие	22
SE - EU-försäkran om överensstämmelse	23
MT - Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE	24



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

EPI :

**WK910 Polaire avec membrane isolante unisexe de la marque
WK DESIGNED TO WORK**

Nom et adresse du fabricant :

**KARIBAN : 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

La présente déclaration de conformité est établie sous
la seule responsabilité du fabricant :

**KARIBAN : 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**



Objet de la déclaration :

WK910 commande FSREC25052025

L'objet de la déclaration décrit au point 4 est conforme à la législation d'harmonisation
de l'Union applicable :

**Règlement UE 2016/425 du parlement européen et du conseil du 9 mars 2016 relatif
aux équipements de protection individuelle.**

Références des normes par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

**EN 14058:2017+A1:2023 (Protective clothing -
Garments for Protection Against Cool Environments);**

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Protective clothing - General requirements).

L'organisme notifié **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective
Equipment Regulation (EU)** a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi
l'attestation d'examen UE de type : **EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation
(EU) 2016/425, MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Signé par **Nizam Deepooa** au nom de **Kariban Group**

Le 08/06/2026 à Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Directeur technique / production



EU DECLARATION OF CONFORMITY

PPE:

**WK910 Unisex fleece jacket with insulating membrane
from WK. DESIGNED TO WORK**

Manufacturer's name and address:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou - Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

This declaration of conformity is drawn up under the sole
responsibility of the manufacturer:

**KARIBAN : 10 Avenue du Girou - Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**



Purpose of the declaration:

WK910 order FSREC25052025

The purpose of the declaration described in point 4 complies with the applicable
EU harmonisation legislation:

**EU Regulation 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016
on personal protective equipment.**

References of standards against which conformity is declared:

**EN 14058:2017+A1:2023 (Protective clothing - Garments for Protection Against
Cool Environments);**

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Protective clothing - General requirements).

The notified body SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment
Regulation (EU) **has carried out the EU type examination (module B) and issued the
EU type examination certificate:** EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation (EU)
2016/425, MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.

Signed by **Nizam Deepooa** on behalf of **Kariban**

08/06/2026 Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Technical/Production Director



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

PSA:

**WK910 Unisex-Fleecejacke mit isolierender Membran
der Marke WK DESIGNED TO WORK**

Name und Adresse des Herstellers:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve-lès-Bouloc**

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen
Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve-lès-Bouloc**



Gegenstand der Erklärung:

WK910 Bestellung FSREC25052025

Der in Abschnitt 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen
Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union:

**EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März
2016 über persönliche Schutzausrüstungen.**

Verweis auf die Normen, zu denen die Konformität erklärt wird:

**EN 14058:2017+A1:2023 (Schutzbekleidung – Kleidungsstücke zum Schutz gegen kühle
Umgebungen);**

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Schutzbekleidung - Allgemeine Anforderungen).

Die benannte Stelle **SGS Fimko Ltd (0598)** hat gemäß der EU-Verordnung über persönliche
Schutzausrüstungen die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die
EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: **EU-BAUMUSTERPRÜFBESCHEINIGUNG
Verordnung (EU) 2016/425, MODUL B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Unterzeichnet von **Nizam Deepooa** im Namen der **Kariban Group**

08.06.2026, Villeneuve-lès-Bouloc

Nizam Deepooa

Technischer Leiter/Produktionsleiter



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

PBM:

**WK910 Fleece met isolerend membraan, uniseks,
van het merk WK DESIGNED TO WORK**

Naam en adres van de fabrikant:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Deze conformiteitsverklaring is opgesteld onder
volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**



Onderwerp van de verklaring:

WK910 bestelling FSREC25052025

Het doel van de in punt 4 beschreven verklaring is in overeenstemming met
de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de EU:

**EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement en de raad van 9 maart 2016
betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen.**

Referenties van de normen waarvoor de conformiteit werd verklaard:

**EN 14058:2017+A1:2023 (Protective clothing - Garments for Protection Against
Cool Environments);**

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Protective clothing - General requirements).

De aangemelde instantie **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective
Equipment Regulation (EU)** het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het
certificaat van EU-typeonderzoek afgeleverd: **EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE
Regulation (EU) 2016/425, MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Ondertekend door **Nizam Deepooa** namens **Kariban Group**

Op 08/06/2026 in Villeneuve-lès-Bouloc

Nizam Deepooa

Technisch / productiedirecteur



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

DPI:

**WK910 Pile unisex con membrana isolante del brand
WK DESIGNED TO WORK**

Nome e indirizzo del produttore:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto
l'esclusiva responsabilità del produttore:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**



Oggetto della dichiarazione:

WK910 ordine FSREC25052025

L'oggetto della dichiarazione descritta al punto 4 è conforme alla normativa
di armonizzazione dell'Unione applicabile:

**Regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 2016
relativo ai dispositivi di protezione individuale.**

Riferimenti delle norme rispetto alle quali si dichiara la conformità:

**EN 14058:2017+A1:2023 (Protective clothing - Garments for Protection Against
Cool Environments);**

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Protective clothing - General requirements).

L'organismo notificato **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective
Equipment Regulation (UE)** ha eseguito l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il
certificato di esame UE del tipo: **EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation (EU)
2016/425, MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Firmato da **Nizam Deepooa** per conto di **Kariban Group**

08/06/2026, Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Direttore tecnico/di produzione



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

EPI:

WK910 Casaco polar unissexo com membrana isolante da marca WK DESIGNED TO WORK

Nome e endereço do fabricante:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

A presente declaração de conformidade é elaborada sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

**KARIBAN : 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**



Objeto da declaração:

WK910, encomenda FSREC25052025

O objeto da declaração descrito no ponto 4 está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Regulamento (UE) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual.

Referências das normas em relação às quais é declarada a conformidade:

EN 14058:2017+A1:2023 (Vestuário de proteção — Peças de vestuário para proteção contra ambientes frios);

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Protective clothing - General requirements).

O organismo notificado **SGS Fimko Ltd (0598)**, according to the **Personal Protective Equipment Regulation (EU)**, efetuou o exame UE de tipo (módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo: **EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation (EU) 2016/425, MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Assinado por **Nizam Deepooa** em nome do **Grupo Kariban**

08/06/2026, em Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Diretor técnico/de produção



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

EPI:

**WK910 Polar unisex con membrana aislante
de la marca WK DESIGNED TO WORK**

Nombre y dirección del fabricante:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

La presente declaración de conformidad se establece
bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

**KARIBAN : 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Finalidad de la declaración:

WK910 pedido FSREC25052025



La finalidad de la declaración descrita en el punto 4 cumple la legislación
de armonización de la UE aplicable:

**Reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo
de 2016, relativo a los equipos de protección individual.**

Referencias de las normas respecto de las cuales se declara la conformidad:

**EN 14058:2017+A1:2023 (Ropa de protección - Prendas para la protección contra
ambientes fríos);**

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Ropa de protección - Requisitos generales).

El organismo notificado **SGS Fimko Ltd (0598)**, de acuerdo con el Reglamento (UE)
relativo a los equipos de protección individual, ha llevado a cabo el examen UE de tipo
(módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE de tipo: **EU TYPE-EXAMINATION
CERTIFICATE Regulation (EU) 2016/425, MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Firmado por **Nizam Deepooa** en nombre del **Grupo Kariban**

El 08/06/2026, en Villeneuve-lès-Bouloc

Nizam Deepooa

Director técnico/de producción



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI S PROPISIMA

EPI:

**WK910 Unisex flis s izolacijskom membranom marke
WK DESIGNED TO WORK**

Naziv i adresa proizvođača:

**KARIBAN : 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom
odgovornošću proizvođača:

**KARIBAN : 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**



Svrha izjave :

WK910 narudžba FSREC25052025

Svrha izjave opisane u točki 4. u skladu je s mjerodavnim zakonima

Unije o sukladnosti:

**Uredba EU 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj
zaštitnoj opremi.**

Reference normi prema kojima se deklarira sukladnost:

**EN 14058:2017+A1:2023 (Zaštitna odjeća - Odjevni predmeti za zaštitu
od hladnih okruženja);**

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Zaštitna odjeća - Opći zahtjevi=.

Prijavljeno tijelo **SGS Fimko Ltd (0598)** prema Uredbi o osobnoj zaštitnoj opremi
(EU) izdalo je EU tipsko odobrenje o ispitivanju: **EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE
Regulation (EU) 2016/425, MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Potpisao **Nizam Deepooa** u ime **Kariban Grupe**

08. 06. 2026. u Villeneuve les Boulocu

Nizam Deepooa

Tehnički direktor/Direktor proizvodnje



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

PV:

**WK910 Unisex fleecejakke med isolerende for af mærket
WK DESIGNED TO WORK**

Producentens navn og adresse:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet
på producentens eneansvar:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Erklæringens formål:

WK910 ordre FSREC25052025



Formålet med erklæringen beskrevet i punkt 4 er i overensstemmelse med gældende
EU-harmoniseringslovgivning:

**Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 af 9. marts 2016
om personlige værnemidler.**

Referencer for standarder, der erklæres overensstemmelse med:

**EN 14058:2017 + A1:2023 (Beskyttelsesbeklædning - Beklædning til beskyttelse
mod kølige miljøer)**

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Beskyttelsesbeklædning - Generelle krav).

Det bemyndigede organ **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective
Equipment Regulation (EU)** udførte EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedte
EU-typeafprøvningsattesten: **EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation (EU)
2016/425, MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Underskrevet af **Nizam Deepooa** på vegne af **Kariban Group**

Den 08.06.2026 i Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Direktør for teknik/produktion



ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

EPI:

WK910 Isolatsioonimembraaniga fliisist unisex-jope
kaubamärgilt WK DESIGNED TO WORK

Tootja nimi ja aadress:

KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Eurocentre Zone
31620, Villeneuve les Bouloc

Selle vastavusdeklaratsiooni koostamise eest vastutab
ainuisikuliselt tootja:

KARIBAN : 10 Avenue du Girou, Eurocentre Zone
31620, Villeneuve les Bouloc

Deklareeritav toode:

WK910 tellimus FSREC25052025



Punktis 4 kirjeldatud deklareeritav toode on vastavuses kohaldatava
ELi ühtlustamisaktiga:

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016 määrus EL 2016/425
isikukaitsevahendite kohta.

Viited standarditele, millele vastavust deklareeritakse:

EN 14058:2017+A1:2023 (kaitseriietus - kaitseriietus külma keskkonna eest);

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Kaitseriietus – Üldnõuded).

Teavitatud asutus **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation (EU)** teostas ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamistunnistuse: **EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation (EU) 2016/425, MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Allkirjastas **Nizam Deepooa** ettevõtte **Kariban Group** nimel

08.06.2026, Villeneuve les Bouloc

Nizaa Deepooa

Tehniline direktor/tootmine



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Henkilönsuojain:

WK910 - WK Designed To Work -merkin unisex-fleece, jossa on eristävä kalvo

Valmistajan nimi ja osoite:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:

**KARIBAN : 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**



Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kohde:

WK910 tilaus FSREC25052025

Kohdassa 4 kuvattu vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kohde on sovellettavan EU:n yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/425, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilönsuojaimista.

Viittaukset standardeihin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuus ilmoitetaan:

EN 14058:2017+A1:2023 (Protective clothing - Garments for Protection Against Cool Environments);

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Protective clothing - General requirements).

Ilmoitettu laitos **SGS Fimko Ltd (0598)** according to the **Personal Protective Equipment Regulation (EU)** on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antanut EU-tyyppitarkastustodistuksen: **EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation (EU) 2016/425, MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Allekirjoittanut **Nizam Deepooa Kariban Groupin puolesta**

08.06.2026, Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Tekninen johtaja / tuotantojohtaja



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

ΜΑΠ:

WK910 Φλινς unisex ζακέτα με θερμομονωτική μεμβράνη της σειράς WK DESIGNED TO WORK

Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης καταρτίζεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**



Σκοπός της δήλωσης:

WK910 Παραγγελία FSREC25052025

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Κανονισμός ΕΕ 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας.

Παραπομπές στα πρότυπα σε σχέση με τα οποία δηλώνεται η συμμόρφωση:

EN 14058:2017+A1:2023 (Προστατευτική ενδυμασία - Ενδύματα για προστασία από ψυχρά περιβάλλοντα),

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Προστατευτική ενδυμασία - Γενικές απαιτήσεις).

Ο κοινοποιημένος οργανισμός **SGS Fimko Ltd (0598)**, σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) για τα Μέσα Ατομικής Προστασίας, διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: **ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΞΕΤΑΣΗΣ ΤΥΠΟΥ ΕΕ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425, ΕΝΟΤΗΤΑ Β 0598/PPE/25/2686 Τεύχος 1.**

Υπογράφεται από τον **Nizam Deepooa** για λογαριασμό της **Kariban Group**

08/06/2026, Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Τεχνικός Διευθυντής / Διευθυντής παραγωγής



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Egyéni védőeszköz:

**WK910 Unisex polár pulóver szigetelő membránnal
a WK DESIGNED TO WORK márkától**

A gyártó neve és címe:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos
felelőssége mellett kerül kiállításra:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**



A nyilatkozat tárgya:

WK910 FSREC25052025 rendelés

A nyilatkozat 4. pontban leírt tárgya megfelel az alkalmazandó Uniós harmonizációs
jogszabálynak:

**Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.)
az egyéni védőeszközökről.**

A szabványok, amelyek szerint a megfelelőség nyilatkozott:

EN 14058:2017+A1:2023 (Védőruházat – Hideg környezettől védő ruházat);

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Védőruházat – Általános követelmények).

**Az SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective Equipment Regulation
(EU) bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiállította
az alábbi EU-típusvizsgálati tanúsítványt: EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE
Regulation (EU) 2016/425, MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Aláírta: **Nizam Deepooa** a Kariban csoport nevében

Kelt: **2026/06/08, Villeneuve les Bouloc**

Nizam Deepooa

Műszaki/termelési igazgató



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

IAL:

**WK910 universāla polārā flīsa jaka ar izolējošu membrānu,
no zīmola WK DESIGNED TO WORK**

Ražotāja nosaukums un adrese:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Šī atbilstības deklarācija ir sagatavota vienīgi
uz ražotāja atbildību:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Deklarācijas priekšmets:

WK910 pasūtījums FSREC25052025



4. punktā aprakstītās deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar piemērojamajiem
Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

**Eiropas Parlamenta un Padomes 2016. gada 9. marta ES Regula 2016/425
par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem.**

Atsauces uz standartiem, saskaņā ar kuriem ir deklarēta atbilstība:

EN 14058:2017+A1:2023 (Aizsargapģērbs. Apģērbs aizsardzībai vēsās vidēs);

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Aizsargapģērbs. Vispārīgās prasības).

Pilnvarotā iestāde **SGS Fimko Ltd (0598)** saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes
Regulu (ES) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem veica ES tipa pārbaudi
(B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu: **ES TIPA PĀRBAUDES
SERTIFIKĀTA Regula (ES) 2016/425, MODULIS B 0598/PPE/25/2686, 1. izdevums.**

Kariban grupas vārdā parakstījis Nizam Deepooa

08.06.2026., Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Tehniskais/ražošanas direktors



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Asmeninių apsaugos priemonių:

WK910 „WK DESIGNED TO WORK“ prekių ženklo unisekso stiliaus flisinis džemperis su izoliacine membrana

Gamintojo pavadinimas ir adresas:

**„KARIBAN“: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Ši atitikties deklaracija išduota gamintojo
išimtaine atsakomybe:

**„KARIBAN“: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**



Deklaracijos objektas:

WK910 užsakymas FSREC25052025

4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka taikomų derinamųjų Sąjungos teisės aktų reikalavimus:

**2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425
dėl asmeninių apsaugos priemonių.**

Standartų, pagal kuriuos buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

**EN 14058:2017+A1:2023 (Apsauginė apranga. Drabužiai, apsaugantys nuo
vėsios aplinkos);**

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Apsauginė apranga. Bendrieji reikalavimai).

Notifikuotoji įstaiga „SGS Fimko Ltd“ (0598) pagal reglamentą (ES) dėl asmeninių apsaugos priemonių atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: **ES TIPO TYRIMO SERTIFIKATO reglamentas (ES) 2016/425, MODULIS B 0598/PPE/25/2686, 1 leidimas.**

Pasirašė **Nizam Deepooa „Kariban Group“ vardu**

Villeneuve les Bouloc, 2026-06-08

Nizam Deepooa

Techninis / gamybos direktorius



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

ŚOI:

**WK910 Polar unisex z membraną izolacyjną marki
WK DESIGNED TO WORK**

Nazwa i adres producenta:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Niniejsza deklaracja zgodności sporządzana jest
na wyłączną odpowiedzialność producenta:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**



Cel deklaracji:

WK910 zamówienie FSREC25052025

Cel deklaracji opisany w punkcie 4 jest zgodny z obowiązującym unijnym
prawodawstwem harmonizacyjnym:

**Rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 9 marca 2016 r.
w sprawie środków ochrony indywidualnej.**

Numery referencyjne norm, w stosunku do których deklarowana jest zgodność:

**EN 14058:2017+A1:2023 (Odzież ochronna - Odzież chroniąca przed chłodnym
środowiskiem);**

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Protective clothing - General requirements).

Jednostka notyfikowana **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective
Equipment Regulation (EU)** przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała
certyfikat badania typu UE: **EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation (EU)
2016/425, MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Podpisano przez **Nizam Deepooa** w imieniu **Kariban Group**

Dnia 08.06.2026 r. w Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Dyrektor techniczny / produkcji



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

EIP:

**WK910 Fleece unisex, cu membrană izolatoare,
marca WK DESIGNED TO WORK**

Numele și adresa producătorului:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Această declarație de conformitate a fost întocmită
pe răspunderea exclusivă a producătorului:

**KARIBAN : 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**



Obiectul declarației:

WK910 comanda FSREC25052025

Obiectul declarației, descris la punctul 4, este în conformitate cu legislația aplicabilă
de armonizare a Uniunii:

**Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie
2016 privind echipamentele individuale de protecție.**

Trimiteri la standardele în raport cu care se declară conformitatea:

**EN 14058:2017+A1:2023 (Îmbrăcăminte de protecție. Articole de îmbrăcăminte
de protecție utilizate în medii cu temperaturi scăzute);**

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Protective clothing - General requirements).

Organismul notificat **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective
Equipment Regulation (EU)** a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis
certificatul de examinare UE de tip: **EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation
(EU) 2016/425, MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Semnat de **Nizam Deepooa** în numele **Grupului Kariban**

La data de 08.06.2026, la Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Director Tehnic/Producție



UYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

OSOBNÉ OCHRANNÉ PROSTRIEDKY:

**WK910 Unisex fleecová bunda s izolačnou membránou
od značky WK DESIGNED TO WORK**

Názov a adresa výrobcu:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, zóna Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Toto vyhlásenie o zhode je vypracované na výhradnú
zodpovednosť výrobcu:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, zóna Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Účel vyhlásenia:

WK910 – objednávka FSREC25052025



Účel vyhlásenia opísaný v bode 4 je v súlade s platnými harmonizačnými právnymi
predpismi EÚ:

**Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných
ochranných prostriedkoch.**

Odkazy na normy, podľa ktorých sa vyhlasuje zhoda:

**EN 14058:2017+A1:2023 (Ochranné odevy. Odevné súčasti na ochranu pred
chladným prostredím),**

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Ochranné odevy – Všeobecné požiadavky).

Notifikovaný orgán **SGS Fimko Ltd (0598)** podľa nariadenia o osobných ochranných
prostriedkoch (EÚ) vykonal EÚ skúšku typu (modul B) a vydal certifikát EÚ skúšky typu:
**Osvedčenie o typovej skúške EÚ Nariadenie (EÚ) 2016/425, MODUL B 0598/PPE/25/2686
Vydanie 1.**

Signé par **Nizam Deepooa** au nom de **Kariban Group**

08.06.2026 vo Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Technický/výrobný riaditeľ



IZJAVA EU O SKLADNOSTI

OZO:

**Unisex flis WK910 z izolacijsko membrano znamke
WK DESIGNED TO WORK**

Ime in naslov proizvajalca:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Za to izjavo o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Namen izjave:

WK910 naročilo FSREC25052025



Namen izjave iz točke 4 je v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo EU:

**Uredba EU 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016
o osebni zaščitni opremi.**

Sklicevanja na standarde, na podlagi katerih se izjavlja skladnost:

EN 14058:2017+A1:2023 (Zaščitna oblačila – Oblačila za zaščito pred hladnim okoljem);

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Zaščitna obleka – Splošne zahteve).

Priglašeni organ **SGS Fimko Ltd (0598)** je v skladu z Uredbo o osebni zaščitni opremi (EU) izvedel EU pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU pregledu tipa: **CERTIFIKAT O EU PREGLEDU TIPA Uredba (EU) 2016/425, MODUL B 0598/PPE/25/2686 Izdaja 1.**

Podpisal **Nizam Deepooa** v imenu **Kariban Group**

08. 06. 2026 v Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Tehnični direktor/direktor proizvodnje



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

OOP:

**WK910 Unisexová fleecová bunda s izolační membránou
značky WK DESIGNED TO WORK**

Název a adresa výrobce:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Toto prohlášení o shodě je vypracováno na výhradní
odpovědnost výrobce:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Předmět prohlášení:

WK910 Objednávka FSREC25052025



Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je v souladu s platnými harmonizačními
právními předpisy Unie:

**Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016
o osobních ochranných prostředcích.**

Odkazy na normy, podle kterých je deklarována shoda:

**EN 14058:2017+A1:2023 (Ochranné oděvy - Oděvní součásti na ochranu proti
chladnému prostředí);**

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Ochranné oděvy – Obecné požadavky).

Oznámený subjekt **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective
Equipment Regulation (EU)** provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát
EU přezkoušení typu: **EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation (EU) 2016/425,
MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Podepsal/a **Nizam Deepooa** za **Kariban Group**

08.06.2026 ve **Villeneuve les Bouloc**

Nizam Deepooa

Technický/výrobní ředitel



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

ЛПС:

**WK910 Полар с изолираща мембрана унисекс
марка WK DESIGNED TO WORK**

Наименование и адрес на производителя:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Вилньов-ле-Булок**

Настоящата декларация за съответствие
е изготвена единствено на отговорността
на производителя:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Вилньов-ле-Булок**



Предмет на декларацията:

WK910 артикул FSREC25052025

Описаният в точка 4 предмет на декларацията е в съответствие
с приложимото законодателство на ЕС за хармонизация:

**Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета
от 9 март 2016 година относно личните предпазни средства.**

Позовавания на стандартите, по които е декларирано съответствие:

EN 14058:2017+A1:2023 (Защитно облекло - Дрехи за защита в студена среда);

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Защитно облекло. Общи изисквания).

Нотифицираният орган **SGS Fimko Ltd (0598)**, в съответствие с Регламента
относно личните предпазни средства (ЕС), е извършил ЕС изследване от типа
(модул В) и е издал сертификата за ЕС изследване от типа: **EU Type-examination
Certificate Regulation (EU) 2016/425, Module B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Подписана от **Nizam Deerooa** от името на **Kariban Group**

08.06.2026 г. във Вилньов-ле-Булок

Низам Дунуа (Nizam Deerooa)

Технически директор/производство



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

PPE:

**WK910 Fleece med isolerande membran unisex
från märket WK DESIGNED TO WORK**

Tillverkarens namn och adress:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Denna försäkran om överensstämmelse upprättas
på tillverkarens eget ansvar:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Zone Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Deklarationens syfte:

WK910 order FSREC25052025



Syftet med den förklaring som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med den tillämpliga
harmoniserade EU-lagstiftningen:

**Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016
om personlig skyddsutrustning.**

Hänvisningar till standarder mot vilka överensstämmelse deklarerar:

EN 14058:2017+A1:2023 (Skyddskläder - Plagg för skydd mot svala miljöer);

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Protective clothing - General requirements).

Det anmälda organet **SGS Fimko Ltd (0598) according to the Personal Protective
Equipment Regulation (EU)** har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat
EU-typkontrollintyget: **EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation (EU) 2016/425,
MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Undertecknad av **Nizam Deepooa** för **Kariban Group**

8 juni 2026 i Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Teknisk direktör/produktion



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

PPE:

**WK910 Ġakketta unisex tal-marka WK DESIGNED TO WORK
bil-membrana ta' barra iżolanti**

Isem u indirizz tal-fabbrikant:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Żona Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità hi stabbilita taħt
ir-responsabbiltà unika tal-fabbrikant:

**KARIBAN: 10 Avenue du Girou, Żona Eurocentre
31620 Villeneuve les Bouloc**

Suġġett tad-dikjarazzjoni:

Ordni WK910 FSREC25052025



Is-suġġett tad-dikjarazzjoni deskritt fil-punt 4 hu konformi mal-leġiżlazzjoni applikabbli
tal-UE dwar l-armonizzazzjoni:

**Ir-regolament UE 2016/425 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016
rigward tagħmir ta' protezzjoni personali.**

Referenzi għall-istandards li għalihom hi ddikjarata l-konformità:

**EN 14058:2017+A1:2023 (Protective clothing - Garments for Protection Against
Cool Environments);**

EN ISO 13688:2013 + A1:2021 (Protective clothing - General requirements).

Il-korp notifikat **SGS Fimko Ltd (0598)** according to the **Personal Protective Equipment
Regulation (EU)** għamel l-eżami tat-tip tal-UE (modulu B) u stabbilixxa u ħareġ
iċ-ċertifikat tal-eżami tal-UE tat-tip: **EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE Regulation
(EU) 2016/425, MODULE B 0598/PPE/25/2686 Issue 1.**

Iffirmat minn **Nizam Deepooa** f'isem **Kariban Group**

It-08/06/2026 f'Villeneuve les Bouloc

Nizam Deepooa

Direttur tekniku/Direttur tal-produzzjoni